

留学生のための銀行口座開設説明会

Opening a Bank Account for International Students

下記の日程にて、
銀行口座開設手続きの説明会を行います。

Information Session for opening a bank account
with a Japanese bank will be held on the following dates.



第1日 First Day

2014年9月22日(月)
September 22 (Mon.), 2014

場所：22号館1階 **Waseda Global Gate**
セミナールーム1・2

Place：Seminar room 1・2,
Waseda Global Gate,
1st Floor, Building #22

1:30 PM ゆうちょ銀行
Japan Post Bank

3:00 PM 新生銀行
Shinsei Bank

4:30 PM りそな銀行
Resona Bank

第2日 Second Day

2014年9月24日(水)
September 24 (Wed.), 2014

場所：22号館1階 **Waseda Global Gate**
セミナールーム1・2

Place：Seminar room 1・2,
Waseda Global Gate,
1st Floor, Building #22

9:30 AM ゆうちょ銀行
Japan Post Bank

11:00 AM 新生銀行
Shinsei Bank

ゆうちょ銀行・りそな銀行・新生銀行で口座を新たに開設する留学生の皆さんへ

For International Students setting up a New Bank Account at Japan Post Bank / Resona Bank / Shinsei Bank :



ゆうちょ銀行、りそな銀行、新生銀行の口座開設の際、必ず印鑑（認印）が必要になります。早稲田大学の近くで印鑑が作れるお店は右記地図の「写真屋さん45」と「東洋堂」です。口座開設説明会に参加する前に必ず印鑑を作っておいて下さい。「写真屋さん45」又は「東洋堂」へ行くときは以下の申込書に記入し必ず持参して下さい。

"Inkan(seal/stamp)" is required to open a bank account with Japan Postal bank, Risona bank and Shinsei Bank. You can make your personal Inkan or buy a ready-made Inkan at "Shashinya-san 45" or "Toyodo" (please see the map on the right). Please have your Inkan ready at the orientation. Please fill out the application form below completely and bring it when you go to "Shashinya-san 45" or "Toyodo".



注意!!
前払い!
 Advanced Payment
ゴム印
 シャチハタ不可
 Not rubber stamp/
 "Shachihata"

- 写真屋さん 45**
 Shashinya-san 45
 新宿区早稲田鶴巻町 518 【正門より徒歩 30 秒】
 月～金 午前 9 時 30 分～午後 7 時
 Mon - Fri : 9:30AM - 7:00PM
 土・日・祝 午前 10 時～午後 7 時
 Sat, Sun, Holiday : 10:00AM - 7:00PM
 TEL : 03-5272-8845
- 東洋堂**
 Toyodo
 新宿区早稲田町 12 ニュー早稲田ビル 1F
 【早稲田駅より徒歩 5 分】
 月～土 午前 9 時～午後 7 時 (日曜定休)
 Mon - Sat : 9:00AM - 7:00PM (Sun. closed)
 TEL: 03-5285-3233

引換券 / Voucher

受付日 / Date of purchase: _____

お渡し日 / Pick-up date: _____

品代金 (未・済) / Payment (unpaid・paid): _____

印鑑にしたい名前: _____

Name you would like on the seal: _____

名前: _____

Name: _____

電話番号: _____

Phone number: _____

1～4 文字以内 up to 4 letters

見本 / Sample

 ※2～3days to get your seal.
 ※Japanese kanji only. Chinese Kanji can not be used.

申込書 / Application form

受付日 / Date of purchase: _____

お渡し日 / Pick-up date: _____

品代金 (未・済) / Payment (unpaid・paid): _____

印鑑にしたい名前: _____

Name you would like on the seal: _____

名前: _____

Name: _____

電話番号: _____

Phone number: _____

1～4 文字以内 up to 4 letters

※ゴム印・シャチハタ不可
 Not rubber stamp/
 "Shachihata"